

PACHTOVNÍ SMLOUVA – POZEMKY MIMO DOBÝVACÍ PROSTOR č. 9869 531/2022

dle ustanovení § 2332 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

Lesy České republiky, s.p.

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 421 96 451

DIČ: CZ42196451

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl AXII,
vložka 540

zastoupený: Ing. Jiřím Grodou, pověřeným řízením státního podniku

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Nejdek

číslo účtu: 5152970287/0100

(dále jako „**propachtovatel**“) na straně jedné

a

Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.

se sídlem Staré náměstí 69, 356 01 Sokolov

IČO: 263 48 349

DIČ: CZ699001005

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 980

zastoupená: Ing. Jiřím Pöpperlem, Ph.D., předsedou představenstva
a RNDr. Pavlem Pocem, členem představenstva

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 17331033/0300

(dále jako „**pachtýř**“) na straně druhé

(propachtovatel a pachtýř dále též společně jako „**smluvní strany**“ a každý jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Pachtovní smlouvu (dále jen „**smlouva**“):

I.

Předmět pachtu

1. Propachtovatel prohlašuje, že mu ke dni účinnosti této smlouvy bude svědčit právo hospodářit k uvedeným pozemkům, které jsou ve vlastnictví České republiky, a to:

Parcelní číslo	Druh pozemku	Výměra v m ²	Propachtovávaná výměra v m ²	Katastrální území	LV	Obec
608/1	ostatní plocha	8 404	8 404	Božičany	78	Božičany
608/5	ostatní plocha	44 381	44 381	Božičany	78	Božičany
608/6	ostatní plocha	598	598	Božičany	78	Božičany
956/2	ostatní plocha	20 696	20 696	Božičany	78	Božičany
956/8	ostatní plocha	42 099	42 099	Božičany	78	Božičany
956/9	ostatní plocha	5 617	5 617	Božičany	78	Božičany
část 2605	ostatní plocha	116 614	42 152	Dolní Chodov	116	Chodov
část 2631	ostatní plocha	4 255	3 104	Dolní Chodov	2188	Chodov
2632	ostatní plocha	73	73	Dolní Chodov	116	Chodov
část 2633	ostatní plocha	25 930	1 973	Dolní Chodov	2188	Chodov
část 2635/1	ostatní plocha	72 046	1 561	Dolní Chodov	2188	Chodov
část 291/13	ostatní plocha	64 620	54 966	Rájec u Černavy	11	Černava
291/29	ostatní plocha	28 955	28 955	Rájec u Černavy	197	Černava
518/27	ostatní plocha	5 831	5 831	Rájec u Černavy	197	Černava
537/4	ostatní plocha	2 054	2 054	Rájec u Černavy	11	Černava
756	ostatní plocha	18 765	18 765	Rájec u Černavy	197	Černava
757	ostatní plocha	368	368	Rájec u Černavy	197	Černava
769/2	ostatní plocha	1 393	1 393	Rájec u Černavy	197	Černava
Celkem			282 990			

Uvedené pozemky (dále také „*předmětné pozemky*“ nebo „*předmět pachtu*“) jsou zapsané v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Karlovarský kraj, Katastrální pracoviště Karlovy Vary a Sokolov.

- Propachtovatel se zavazuje přenechat na základě této smlouvy pachtýři předmět pachtu v rozsahu propachtovávané výměry uvedené v odst. 1. tohoto článku smlouvy, tj. 282 990 m², k dočasnému úplatnému užívání a požívání.
- Smluvní strany prohlašují, že hranice předmětu pachtu jsou jim spolehlivě známy a nevzbuzují jakýchkoli pochybností. Část předmětu pachtu je graficky znázorněna

v zákresu s názvem předmět pachtu – Smolnická výsypka v k. ú. Božičany v měřítku 1 : 4 000. Předmět pachtu je jako příloha č. 1 nedílnou součástí této smlouvy.

Dále je část předmětného pozemku p. č. 2605 o výměře 42 152 m² v k. ú. Dolní Chodov označená jako pozemek p. č. 2605/2 graficky znázorněna v geometrickém plánu č. 451-75/92 vyhotoveném a ověřeném [redacted] dne 3. 7. 1992. Geometrický plán je jako příloha č. 2 nedílnou součástí této smlouvy.

Následně je část předmětného pozemku p. č. 2631 o výměře 3 104 m² označený jako pozemek p. č. 2631/6, část předmětného pozemku p. č. 2633 o výměře 1 973 m² označený jako pozemek p. č. 2633/5 a část předmětného pozemku 2635/1 o výměře 1 561 m² označený jako pozemek p. č. 2635/4, vše v k. ú. Dolní Chodov, graficky znázorněny v geometrickém plánu č. 2638-103/2020 ověřeném [redacted] dne 24. 4. 2020. Geometrický plán je jako příloha č. 3 nedílnou součástí této smlouvy.

Následně je předmětný pozemek p. č. 2632 o výměře 73 m² v k. ú. Dolní Chodov graficky znázorněn v zákresu pozemku p. č. 2632 k. ú. Dolní Chodov v měřítku 1 : 500, který je jako příloha č. 4 nedílnou součástí této smlouvy.

Dále je část předmětného pozemku p. č. 291/13 o výměře 54 966 m² v k. ú. Rájec u Černavy graficky znázorněna v zákresu části pozemku p. č. 291/13 k. ú. Rájec u Černavy. Zákres je jako příloha č. 5 nedílnou součástí této smlouvy.

Dále je předmětný pozemek p. č. 291/29 o výměře 28 955 m² v k. ú. Rájec u Černavy graficky znázorněn v zákresu pozemku p. č. 291/29 k. ú. Rájec u Černavy v měřítku 1 : 2 000, který je jako příloha č. 6 nedílnou součástí této smlouvy.

Dále jsou předmětný pozemek p. č. 518/27 o výměře 5 831 m², předmětný pozemek p. č. 537/4 o výměře 2 054 m², předmětný pozemek p. č. 756 o výměře 18 765 m², předmětný pozemek p. č. 757 o výměře 368 m² a předmětný pozemek p. č. 769/2 o výměře 1 393 m², vše v k. ú. Rájec u Černavy, graficky znázorněny v zákresu pozemku p. č. 518/27, p. č. 537/4, p. č. 756, p. č. 757 a p. č. 769/2 v měřítku 1 : 2 000, který je jako příloha č. 7 nedílnou součástí této smlouvy.

4. Pachtýř prohlašuje, že se se stavem předmětu pachtu řádně a dostatečně seznámil a že jej shledává ke dni uzavření této smlouvy způsobilým k ujednanému účelu.
5. Z pachtu je vyňato právo výkonu myslivosti, rybářské právo a těžba nerostných surovin.
6. Smluvní strany ujednaly, že předmětem pachtu dle této smlouvy nejsou trvalé porosty nacházející se na předmětu pachtu.
7. Právo pachtu dle této smlouvy nezakládá pachtýři jakákoli práva k trvalým porostům nacházejícím se na předmětu pachtu. Toto neplatí pro porosty vzniklé v rámci rekultivací ploch. Pachtýř je povinen upozornit propachtovatele zejména na kalamitu, škodu na porostech apod.

II.

Účel pachtu

1. Pachtýř se zavazuje předmět pachtu uvedený v článku I. odst. 1. této smlouvy užívat a požívat výlučně k podnikatelským účelům, a to k hornické činnosti podle ustanovení § 2 zákona č. 61/1988 Sb., o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o hornické činnosti“), a k činnostem s danou těžbou

- souvisejícím, a to na základě rozhodnutí vydané Obvodním báňským úřadem v Sokolově ze dne 8. 12. 2006, č. j.: SBS 3040/I/511/Ing.Ct/06 a stanoviska Obvodního báňského úřadu pro území kraje Karlovarského ze dne 24. 5. 2021, zn.: SBS 20814/2021/OBÚ-08. Toto rozhodnutí a stanovisko jsou jako přílohy č. 8 a 9 nedílnými součástmi této smlouvy.
2. Předmětem podnikání pachtýře je mimo jiné hornická činnost v rozsahu ustanovení § 2 zákona o hornické činnosti, a to na základě Oprávnění k hornické činnosti vydané Obvodním báňským úřadem pro území kraje Karlovarského ze dne 6. 3. 2020, č. j.: SBS 06680/2020/OBÚ-08. Oprávnění k hornické činnosti je jako příloha č. 10 nedílnou součástí této smlouvy.
 3. Veškeré věci, záležitosti či jednání související s využitím předmětu pachtu za sjednaným účelem je povinen obstarat pachtýř, a to na svůj náklad a v mezích stanovených touto smlouvou.

III.

Pachtovné

1. Pachtovné za předmět pachtu bylo sjednáno vzájemnou dohodou. Obě smluvní strany se dohodly na roční výši pachtovného, a to:

a) Plochy aktivní pro těžbu hnědého uhlí

Plochy v lomech, na kterých probíhá těžba skrývky nebo uhlí (včetně přístupových komunikací, ploch s technologickým zařízením a stavebními objekty),
cena pro tento způsob využití činí: [REDACTED] za 1 m² a rok,

b) Plochy neaktivní pro těžbu hnědého uhlí

Plochy v lomech a na výsypkách, na kterých probíhá zakládání zemin, sanační a rekultivační práce dle schváleného plánu sanace a rekultivace příslušným orgánem státní správy (sanační a rekultivační práce jsou prováděny v rámci režimu hornické činnosti, vyjma činnosti - zajišťování a likvidace důlních děl a lomů dle § 2 písm. c) zákona č. 61/1988 Sb. o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě, ve znění pozdějších předpisů), odňaté plochy z PUPFL, které jsou odlesněny, ale není na nich provedena skrývka nadloží, lesnický rekultivované plochy, které nedosáhly stavu zajištění lesního porostu v souladu s § 2 odst. 6 vyhlášky 139/2004 Sb., kterou se stanoví podrobnosti o přenosu semen a sazenic lesních dřevin, o evidenci o původu reprodukčního materiálu a podrobnosti o obnově lesních porostů a o zalesňování pozemků prohlášených za pozemky určené k plnění funkcí lesa, ve znění pozdějších předpisů, a nebyly protokolárně předány zpět k lesnickému hospodaření,
cena pro tento způsob využití činí: [REDACTED] za 1 m² a rok plochy [REDACTED] m².

Celkové roční pachtovné za předmět pachtu uvedený v čl. I. odst. 1. této smlouvy činí [REDACTED] Kč (slovy: [REDACTED]), za předpokladu, že v průběhu daného roku nedojde ke změně skutečného způsobu využití předmětu pachtu. Pokud dojde v průběhu kalendářního roku ke změně způsobu využití předmětu pachtu, bude výše pachtovného upravena tak, aby odpovídala

- skutečnému způsobu využití předmětu pachtu v daném roce. K takto ujednanému pachtovnému bude připočtena DPH ve výši dle příslušných právních předpisů.
2. Propachtovatel bude pachtovné fakturovat jedenkrát za příslušné kalendářní pololetí, a to ve výši určené způsobem vyplývajícím z ustanovení čl. III. odst. 1 této smlouvy, tedy vždy **k 30. 6.** (pachtovné za první kalendářní pololetí) a **k 30. 11.** (pachtovné za druhé kalendářní pololetí), přičemž tato data jsou zároveň daty uskutečnění zdanitelného plnění. Lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne jejího vystavení. Dnem úhrady se rozumí den připsání fakturované částky v její plné výši ve prospěch účtu propachtovatele. Úhrada pachtovného bude prováděna ve prospěch účtu organizační jednotky propachtovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy Lesní správy Horní Blatná. V případě nabytí účinnosti pachtovního vztahu založeného touto smlouvou v průběhu roku anebo ukončení pachtovního vztahu založeného touto smlouvou v průběhu roku bude upravena výše pachtovného.
 3. Faktura je řádně vystavena, pokud splňuje veškeré náležitosti daňového a účetního dokladu podle příslušných právních předpisů a další náležitosti dle této smlouvy, pokud byly smluvními stranami ujednány. Fakturace pachtovného bude propachtovatelem prováděna na adresu sídla pachtýře. V případě, že faktura nebyla vystavena řádně, je smluvní strana, které je faktura určena, oprávněna fakturu vrátit, a to ve lhůtě deseti pracovních dnů ode dne jejího doručení s uvedením chybných či chybějících náležitostí. Pokud bude faktura v uvedené lhůtě vrácena oprávněně, je smluvní strana, které byla faktura vrácena, povinna řádně vystavit a doručit bezvadnou (opravenou či doplněnou) fakturu, a to ve lhůtě 5 pracovních dnů ode dne jejího vrácení. Nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne vystavení bezvadné (tj. opravené či doplněné) faktury.
 4. Pachtýř bere na vědomí, že propachtovatel se rozhodl na vztah založený touto smlouvou, tj. pacht pozemku, uplatnit daň z přidané hodnoty, a to ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
 5. Pachtovné bude na každé další roky valorizováno vždy k 1. 1. aktuálního kalendářního roku podle skutečně dosažené míry inflace vyjádřené přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen za 12 posledních měsíců předchozího kalendářního roku zveřejněného Českým statistickým úřadem. Pachtovné bude automaticky upravováno bez písemného oznámení pachtýři. K prvnímu zvýšení pachtovného o inflaci takto dojde s účinností **od 1. 1. 2023.**
 6. Pachtýř se zavazuje, že předloží Lesní správě Horní Blatná, jako organizační jednotce propachtovatele, vždy do 31. 1. běžného kalendářního roku ke kontrole „Zákres“ a „Soupis pozemků dle způsobu využití pozemků k 1. 1. běžného kalendářního roku a dále do 31. 7. běžného kalendářního roku ke kontrole „Zákres“ a „Soupis pozemků dle způsobu využití pozemků k 1. 7. běžného kalendářního roku, a to formou aktualizované tabulky výpočtu výměr ploch předmětných pozemků dotčených hornickou činností za dané období, odsouhlasené odpovědným zástupcem pachtýře, společně se zákresem pololetního posunu těžebních hran a zákresem ploch dle způsobu využití.
 7. Výměry ploch skutečného využití dle jednotlivých předmětných pozemků za příslušné kalendářní pololetí budou zakresleny oprávněnou osobou pachtýře do mapy (včetně

souřadnic) na základě grafické dokumentace vedené pachtýřem dle vyhlášky Českého báňského úřadu č. 435/1992 Sb., o důlně měřičské dokumentaci při hornické činnosti a některých činnostech prováděných hornickým způsobem, ve znění pozdějších předpisů, která bude potvrzena odpovědnou osobou pachtýře, a na jejím základě bude po písemném odsouhlasení Lesní správou Horní Blatná, jako organizační jednotkou propachtovatele, proveden v souladu s ujednáními čl. III odst. 1 této smlouvy celkový výpočet výše pachtovného za užívání a požívání předmětu pachtu za příslušné kalendářní pololetí. Propachtovatel zajistí, aby jeho příslušná organizační jednotka vyhotovila a pachtýři doručila oznámení o odsouhlasení výměry ploch dle skutečného využití, a to nejpozději do 15 (patnácti) kalendářních dnů ode dne, kdy pachtýř splní závazek dle čl. III. odst. 7 této smlouvy. Pokud nebude ve stanovené lhůtě pachtýři doručeno oznámení o odsouhlasení výměry ploch, má se za to, že propachtovatel výměry ploch dle skutečného způsobu využití, jak mu byly pachtýřem oznámeny, pro účely této Smlouvy odsouhlasil.

8. Pro vyloučení pochybností platí, že změna ve skutečném využití jednotlivých předmětných pozemků a s tím související změna výše celkového pachtovného určeného pro příslušné kalendářní pololetí není změnou této smlouvy, která by vyžadovala uzavření písemného dodatku.
9. Aktualizovaná tabulka označená jako „Soupis pozemků dle způsobu využití“, která bude odsouhlasena vedoucím organizační jednotky propachtovatele a která bude obsahovat uvedení výměry skutečného způsobu využití předmětu pachtu, se stane podkladem pro vystavení faktury organizační jednotkou propachtovatele, Lesní správou Horní Blatná, za pachtovné v daném kalendářním pololetí. Zároveň bude tato aktualizovaná tabulka, potvrzená oběma smluvními stranami, přílohou vystavené faktury. Za tímto účelem, tedy za účelem odsouhlasení a potvrzení této aktualizované tabulky, si obě smluvní strany poskytnou maximální a důvodně vyžádanou součinnost. Aktualizace skutečného způsobu využití předmětu pachtu, provedená na základě výše uvedeného, bude zároveň považována za stanovení skutečného způsobu využití předmětných pozemků k 1. 1. a k 1. 7. v příslušném kalendářním roce trvání této Smlouvy.
10. V případě, že pachtýř ve stanoveném termínu, tj. k 31. 1. nebo 31. 7. daného kalendářního pololetí nedoloží „Zákres“ a „Soupis“ dle způsobu využití předmětu pachtu k 1. 1. nebo 1. 7. běžného kalendářního roku za příslušné pololetí, bude propachtovatelem fakturováno pachtovné za předmět pachtu v celé propachtované výměře za cenu jako aktivní plochy dle čl.: IV. odst. 1 a) této Smlouvy, a to v případě, že pachtýř nedoloží ani dodatečně „Zákres“ a „Soupis“ do 30 kalendářních dnů ode dne odeslání výzvy propachtovatele.
11. V případě, že dojde po dobu platnosti této smlouvy o pachtu ke změnám způsobu využití (vyjma změny skutečného využití jednotlivých ploch předmětných pozemků v členění na plochy aktivní a plochy neaktivní), k dohodě smluvních stran o změně ceny pachtu, změně celkové výměry propachtovaných ploch pozemků nebo jiné změně mající vliv na sjednané podmínky v této smlouvě, budou tyto změny řešeny písemným dodatkem k této smlouvě.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Pachtýř je povinen užívat a požívat předmět pachtu v souladu s ujednáními této smlouvy a v souladu s účinnými právními předpisy a rozhodnutími orgánů veřejné moci.
2. Pachtýř se zavazuje platit propachtovateli pachtovné v souladu s touto smlouvou, zejména řádně a včas.
3. Pachtýř se zavazuje na svůj náklad řádně udržovat předměty a zařízení nacházející se na předmětu pachtu, jedná-li se o běžné záležitosti spojené s jeho užíváním a požíváním.
4. Pachtýř se zavazuje neprovádět žádné úpravy předmětu pachtu či na předmětu pachtu bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele, vyjma úprav prováděných v rámci hornické činnosti.
5. Pachtýř je povinen umožnit propachtovateli vstup na předmět pachtu za účelem zjištění jeho stavu a kontroly jeho užívání pachtýřem v souladu s touto smlouvou.
6. Pachtýř není oprávněn umístit na předmětu pachtu jakékoli stavby bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele.
7. Propachtovatel je oprávněn kontrolovat, jak pachtýř plní povinnosti, které pro něj vyplývají z této smlouvy.
8. Rozhodne-li příslušný orgán veřejné moci pravomocným rozhodnutím o uložení pokuty propachtovateli v souvislosti s porušením zákonných povinností, k němuž došlo konáním nebo opomenutím pachtýře, je pachtýř povinen zaplatit propachtovateli částku ve výši uložené pokuty včetně případných dalších nákladů propachtovatele s tímto spojených, zejména pak nákladů řízení, a to vše do 5 pracovních dnů od doručení písemné výzvy propachtovatele k úhradě. Propachtovatel bez zbytečného odkladu oznámí pachtýři zahájení řízení, které by mohlo mít v souvislosti s činností pachtýře za následek uložení jakékoli sankce. Strany jsou povinné si v rámci zahájeného řízení poskytnout nezbytnou součinnost tak, aby sankce buď nebyla uložena vůbec nebo byla tato uložena co možná nejnižší.
9. Pachtýř není oprávněn přenechat předmět pachtu nebo jeho část do užívání třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele.
10. Pachtýř se zavazuje na vlastní náklady odstranit újmu, která na předmětu pachtu jeho činností nebo činností třetích osob vznikne, a to nejpozději ve lhůtě 30 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy propachtovatele k odstranění újmy.
11. Pachtýř se zavazuje neuskładňovat a nelikvidovat odpady vzniklé jeho činností nebo činností třetích osob na předmětu pachtu. Za odvoz odpadu z předmětu pachtu a jeho následnou likvidaci odpovídá výlučně pachtýř. Odvoz a likvidaci provede pachtýř na vlastní náklady nejpozději do 7 kalendářních dnů od zjištění závadného stavu.
12. Pachtýř se zavazuje, že zabezpečí výkon hornické činnosti, činnosti prováděné hornickým způsobem a činností souvisejících tak, aby nedocházelo k újmě na okolních lesních porostech nacházejících se na pozemcích, které nejsou součástí předmětu pachtu, a dále rovněž tak, aby nebyly dotčeny zájmy ochrany přírody.
13. Pachtýř nese plnou odpovědnost za veškerou újmu, která jím prováděnou činností nebo porušením jeho povinností založené touto smlouvou či právním předpisem vznikne

propachtovateli či třetím osobám, a to i v případě, že by taková újma vznikla v důsledku činnosti pachtýřem pověřených právnických či fyzických osob v souvislosti s prováděnou činností.

14. Smluvní strany ujednaly, že zápis práva pachtu dle této smlouvy do veřejného seznamu se vylučuje.
15. Pachtýř se zavazuje nevydávat stanoviska či vyjádření třetím osobám k dotčení či omezení ve využívání předmětu pachtu nebo jeho části.
16. Propachtovatel považuje cenová ujednání obsažená v této smlouvě za důvěrné informace, které jsou součástí obchodního tajemství, což pachtýř tímto bere na vědomí. Pachtýř se ve vztahu k cenovým ujednáním zavazuje zejména:
 - a) zachovávat mlčenlivost ve vztahu ke třetím osobám, zajistit náležitě ochranu takových údajů, a to včetně ochrany před jejich zneužitím,
 - b) nepředat či nesdělit údaje třetím osobám ani vlastním zaměstnancům a zástupcům, s výjimkou těch, kteří s nimi musí být seznámeni, pouze však v rozsahu nezbytně nutném za účelem řádného splnění závazků z této smlouvy,
 - c) zajistit, aby údaje nebyly zpřístupněny třetím osobám,
 - d) užít údajů pouze za účelem řádného plnění této smlouvy,a to vše s výjimkou poskytnutí údajů osobám vázaných mlčenlivostí vyplývající z právního předpisu, zejména účetním, daňovým či právním poradcům, jejichž je klientem, a dále v případech, kdy tak stanoví právní předpis (např. povinnost součinnosti s orgány veřejné moci).

V.

Sankční ujednání

1. Pro případ prodlení s úhradou pachtovného se pachtýř zavazuje zaplatit propachtovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
2. Pro případ porušení kterékoli z povinností uvedených v článku IV. odst. 16. této smlouvy se pachtýř zavazuje zaplatit propachtovateli smluvní pokutu ve výši **10 000 Kč** (slovy: **deset tisíc korun českých**) za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.
3. Pro případ porušení kterékoli z povinností uvedených v článku IV. této smlouvy, s výjimkou případů uvedených v odst. 1. a odst. 2. tohoto článku smlouvy, se pachtýř zavazuje zaplatit propachtovateli smluvní pokutu ve výši **20 000 Kč** (slovy: **dvacet tisíc korun českých**), a to za každý jednotlivý případ porušení.
4. Vznikem povinnosti pachtýře zaplatit propachtovateli smluvní pokutu ani jejím zaplacením není dotčeno ani jinak omezeno právo propachtovatele na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti, jejíž splnění je smluvní pokutou zajištěno, a to v plném rozsahu.
5. Smluvní pokuta je splatná nejpozději do 15 dnů ode dne jejího uplatnění.

VI.

Trvání pachtu

1. Propachtovatel touto smlouvou přenechává pachtýři a pachtýř od propachtovatele přebírá do dočasného úplatného užívání a požívání předmět pachtu uvedený v čl. I. odst. 1. této

- smlouvy o celkové výměře 282 990 m², a to na dobu určitou **od účinnosti této smlouvy do 31. 12. 2026.**
2. Smluvní strany mohou v posledních 6 měsících trvání pachtu ujednat jeho prodloužení, maximálně však o 5 let, opakovaně až na dobu předpokládaného výkonu hornické činnosti nebo činnosti prováděné hornickým způsobem včetně následné sanace a rekultivace pozemku.
 3. Pacht dle této smlouvy skončí:
 - a) uplynutím doby, na níž byl sjednán,
 - b) písemnou dohodou smluvních stran,
 - c) písemnou výpovědí dle odst. 4. či odst. 5. tohoto článku smlouvy; výpovědní doba v takovém případě činí 3 měsíce a počíná běžet prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
 4. Před uplynutím sjednané doby trvání pachtu lze tento skončit písemnou výpovědí ze strany propachtovatele v případě, že:
 - a) pachtýř je v prodlení s úhradou pachtovného o dobu delší než 30 kalendářních dnů, a to i přes písemné upozornění propachtovatele,
 - b) pachtýř užívá předmět pachtu v rozporu s touto smlouvou, a to i přes písemnou výzvu propachtovatele k odstranění závadného stavu a zjednání nápravy,
 - c) pachtýř přenechal předmět pachtu nebo jeho část do užívání jinému bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele,
 - d) pachtýř porušil jakoukoli ze svých povinností vyplývajících z této smlouvy a nezjednal nápravu, a to i přes předchozí písemné upozornění propachtovatele,
 - e) pachtýř na předmětu pachtu umístil jakékoli stavby bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele,
 - f) pachtýř ztratil oprávnění k provozování činnosti, pro kterou si předmět pachtu propachtoval,
 - g) předmět pachtu přestal být využitelný pro sjednaný účel pachtu.
 5. Před uplynutím sjednané doby trvání pachtu lze tento skončit písemnou výpovědí ze strany pachtýře v případě, že:
 - a) pachtýř ztratil oprávnění k provozování činnosti, pro kterou si předmět pachtu propachtoval,
 - b) propachtovatel porušil své povinnosti vůči pachtýři vyplývajících z této smlouvy, a to i přes písemné upozornění pachtýře,
 - c) předmět pachtu přestal být využitelný pro sjednaný účel pachtu.
 6. Ke dni skončení pachtu je pachtýř povinen odevzdat propachtovateli předmět pachtu ve stavu odpovídajícímu způsobu využití pro účely dle čl. II. této smlouvy a po sanaci a rekultivaci pozemku provedené na náklady pachtýře v souladu s příslušným rozhodnutím orgánu veřejné moci. O předání a převzetí předmětu pachtu bude sepsán písemný protokol opatřený datem a podpisy oprávněných zástupců smluvních stran.

VII.

Criminal Compliance doložka

1. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících.
2. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), v důsledku tedy jednat tak, aby kterýkoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakémukoli protiprávnímu a neetickému jednání a nastavil postupy k prevenci a odhalování takového jednání.
3. Propachtovatel za tímto účelem vytvořil tzv. Criminal Compliance Program Lesů České republiky, s.p. (viz www.lesycr.cz), a v jeho rámci přijal závazek vymezovat se proti jakémukoli protiprávnímu a neetickému jednání a nastavil postupy k prevenci a odhalování takového jednání.

VIII.

Závěrečná ujednání

1. Pokud není v této smlouvě ujednáno jinak, řídí se vztahy mezi smluvními stranami právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a právními předpisy souvisejícími.
2. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Pro platnost této smlouvy je v souladu se Statutem propachtovatele, zákonem č. 77/1997 Sb., o státním podniku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o státním podniku“), nutný souhlas Ministerstva zemědělství České republiky jako zakladatele propachtovatele (dále jen „zakladatel“), a to ve smyslu ustanovení § 17 odst. 2 zákona o státním podniku.
4. Zakladatel udělil propachtovateli dle zákona o státním podniku předchozí souhlas k nakládání s určeným majetkem prostřednictvím Statutu propachtovatele ze dne 22. 3. 2021, č. j. 14622/2021-MZE-16221, bod 6.5.3 Statutu.
5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v souladu se zmíněným zákonem, nejdříve však dnem **přechodu vlastnického práva na Českou republiku s právem hospodařit s majetkem státu pro Lesy České republiky, s.p., u části předmětného pozemku p. č. 2631 o výměře 3 104 m² označeného jako pozemek p. č. 2631/6, části předmětného pozemku p. č. 2633**

o výměře 1 973 m² označeného jako pozemek p. č. 2633/5 a části předmětného pozemku 2635/1 o výměře 1 561 m² označeného jako pozemek p. č. 2635/4, vše v k. ú. Dolní Chodov, předmětného pozemku p. č. 291/29 o výměře 28 955 m², předmětného pozemku p. č. 518/27 o výměře 5 831 m², předmětného pozemku p. č. 756 o výměře 18 765 m², předmětného pozemku p. č. 757 o výměře 368 m² a předmětného pozemku p. č. 769/2 o výměře 1 393 m², vše v k. ú. Rájec u Černavy; smluvní strany pro tyto případy vyjadřují svůj souhlas s uveřejněním celého znění smlouvy včetně metadat, a to v rozsahu a způsobem stanoveným zákonem.

6. Tato smlouva je vyhotovena v počtu čtyř stejnopisů, z nichž po dvou vyhotoveních obdrží každá ze smluvních stran.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, jejímu obsahu rozumí a bez výhrad s ním souhlasí. Smlouva je vyjádřením jejich pravé, skutečné, svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož níže připojují, prosty omylu, své vlastnoruční podpisy.
8. Smluvní strany se dohodly, že ke dni své účinnosti tato smlouva v plném rozsahu nahrazuje Pachtovní smlouvu – pozemky mimo dobývací a těžební prostor č. 9869 530/2022 ze dne 24. 3. 2022.
9. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
 - Příloha č. 1 - Předmět pachtu – Smolnická výsypka v k. ú. Božičany v měřítku 1 : 4 000
 - Příloha č. 2 - Geometrický plán č. 451-75/92 vyhotovený a ověřeném [REDACTED] dne 3. 7. 1992
 - Příloha č. 3 - Geometrický plán č. 2638-103/2020 ověřený [REDACTED] dne 24. 4. 2020
 - Příloha č. 4 - Zákres pozemku p. č. 2632 k. ú. Dolní Chodov v měřítku 1 : 500
 - Příloha č. 5 - Zákres části pozemku p. č. 291/13 k. ú. Rájec u Černavy
 - Příloha č. 6 - Zákres pozemku p. č. 291/29 k. ú. Rájec u Černavy v měřítku 1 : 2 000
 - Příloha č. 7 - Zákres pozemku p. č. 518/27, p. č. 537/4, p. č. 756, p. č. 757 a p. č. 769/2 v měřítku 1 : 2 000
 - Příloha č. 8 - Rozhodnutí Obvodního báňského úřadu v Sokolově, č. j.: SBS 040/I/511/Ing.Ct/06 ze dne 8. 12. 2006
 - Příloha č. 9 - Stanovisko Obvodního báňského úřadu pro území kraje Karlovarského, zn.: SBS 20814/2021/OBÚ-08 ze dne 24. 5. 2021
 - Příloha č. 10 - Oprávnění Obvodního báňského úřadu pro území kraje Karlovarského, č. j.: SBS 06680/2020/OBÚ-08, ze dne 6. 3. 2020

V Hradci Králové, dne _____

Za propachtovatele:

Ing. Jiří Groda
pověřený řízením státního podniku
Lesy České republiky, s.p.

V Sokolově, dne _____

Za pachtýře:

Ing. Jiří Pöpperl, Ph.D.
předseda představenstva
Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.

RNDr. Pavel Poc
člen představenstva
Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.